

Framework contract on cooperation

Concluded in connection with § 269 section 2 of the Commercial Code 513/1991 Coll. and Act no. 131/2002 Coll. on University Education with Amending and Supplementing certain Law

Contract Parties

1. Technical University in Zvolen

Seat: T. G. Masaryka 24, 960 53 Zvolen, Slovak Republic

Statutory authority: Dr.h.c. prof. Ing. Rudolf Kropil, PhD., Rector

Person responsible for the implementation of Contract: Dr.h.c. prof. Ing. Rudolf Kropil, PhD., Rector and Assoc. Prof. Ing. Branislav Oláh, PhD., Vicerektor

IČO: 00397 440

DIČ: 2020474808

IČ DPH: SK 2020474808

2. University of Ciego de Ávila "Máximo Gómez Báez"

Seat: Ave: Carretera a Morón km 9, C.P 65450. Ciego de Ávila, Cuba.

Statutory authority: Dr. C. Celín Pérez Nájera, Rector

Person responsible for the implementation of the Contract: Dr. C. Celín Pérez Nájera, Rector and Dr.C Marcos Edel Martínez Montero, Director of Foreing Affairs.

Article I

Subject of the cooperation

Contract Parties undertake to cooperate in field of science and research and field of education.
Contract Parties agreed that cooperation will be free of charge.

Article II

Science and research cooperation

The content of cooperation:

- Preparation and participation in joint projects,
- Preparation of joint publications in faculty publications, local, national and international scientific journals,
- Mutual information and calls for international activities, conferences and organizational committees of conferences,
- Exchange of researchers.



Article III

Educational cooperation

The content of cooperation:

- Mutual exchange of educational programs,
- Exchange of university teachers and students,
- Preparation of exchange visits.

Article IV

Participants of the cooperation

Participants in cooperation: university researchers, teachers and students.

Article V

Contract form

1. Specific role within the cooperation are executed on the basis of annual working plans.
2. Responsible persons prepare evaluation of annual work until the end of year and at the same time make a new annual plan.
3. Responsible persons in institutions are:

Technical University in Zvolen

- Dr.h.c. prof. Ing. Rudolf Kropil, PhD., Rector and Assoc. Prof. Ing. Branislav Oláh, PhD.,
Vice-rector

University of Ciego de Ávila "Máximo Gómez Báez"

- Dr. C. Celín Pérez Nájera, Rector and Dr.C Marcos Edel Martínez Montero, Director of
Foreign Affairs

Institutions realize the cooperation on the basis of gained resources, i.e. grants.

Article VI

Validity and validity termination

1. Framework contract comes into force with the date when both Parties sign it.
2. Validity of mentioned contract is 5 years from the day the contract comes into effect.
3. Termination of framework contract is possible by mutual writing agreement of Contract parties, or by cancellation with 30 day cancellation period, which starts with the first day in month after the delivery of cancellation second contract party.



[Handwritten signature]



Article VII

Concluding provisions

1. Legal relationships undetermined by this framework contract will be regulated by Civil Code, Act on University Education, and eventually by other legal regulations.
2. Contract parties agreed that any supplements and amendments of this contract can be realized only in writing form of mutual accepted amendments, signed by authorized representatives.
3. Framework contract is made in 4 copies and both parties shall receive 2 copies.
4. Framework contract comes into effect the next day after its announcement in Central Register of Contracts (hereinafter only CRC) according §47a of Civil Code.
5. This is to inform Contract Parties that according to §5a section 4 Act No. 211/2000 Coll. about public information in the case that publication of contract is obligation, contract will be published in CRC, managed by Government Office of the Slovak Republic.
6. This is to inform Contract Parties that publication of contract is in accordance with the Act No. 211/2000 Coll. about public information with amendments and supplements and it is not threatened business confidentiality.

Article VIII

Contact information

Technical University in Zvolen	University of Ciego de Ávila "Máximo Gómez Báez"
960 53 Zvolen, Slovakia	C.P 65450, Cuba
24 T.G. Masaryk street	Carretera a Morón km 9
Phone: +421-905-736980	Phone: +53 33224544-+5333225205
E-mail: kropil@tuzvo.sk	E-mail: celinpn@unica.cu

Havana, Cuba, 15.02.2018

Dr.h.c. Prof. Ing. Rudolf Kropil, PhD.

Rector of the Technical University in Zvolen

Dr. C. Celín Pérez Nájera

Rector of the University of Ciego de Ávila

Person responsible for the Contract implementation:

Dr.h.c. prof. Ing. Rudolf Kropil, PhD., Rector
Assoc. Prof. Ing. Branislav Oláh, PhD.,
Vice rector

Person responsible for the Contract implementation:

Dr. C. Celín Pérez Nájera, Rector and
and Dr.C Marcos Edel Martínez Montero,
Director of Foreign Affairs

